Arad, 6-ik évi folyam. 161. szám. Szerda, október 10. 1866.

Szerkesztési iroda:
Főtér takarékpénztári épület 2-dik emelet, hová e lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Kiadói hivatal:
Réthy Lipót könyvnyomdai irodája
Főtér 8-ik szám, Ackermann-féle ház), hová e lap anyagi részét illető közlemények (előfizetési pénz, kiadása körüli panaszok, hirdetmények), bérmentesen intézendők.

ALFÖLD.

POLITIKAI NAPI LAP,

egyszersmind az aradi gazdasági egylet hivatalos közlönye.

Megjelen: az ünnepnap utáni napot kivéve mindennap.

Előfizetési föltételek:

Helyben házhoz hordva:		Vidékre postán küldve:	
Egész évre	12 frt 40 kr	Egész évre	15 frt 60 kr.
Fél évre	6 „ 20 „	Fél évre	7 „ 80 „
Negyed évre	3 „ 10 „	Negyed évre	3 „ 90 „

Hirdetmények díja: 5 hasábos petit-sor egyszeri hirdetésénél 6, és minden következőknél 3 ujkr számittatik. Terjedelmes hirdetések többszöri beigtatásnál kedvezőbb föltételek mellett vétetnek föl. — Bélyegdij külön 30 ujkr. — Magánvita 3 hasábos petit-sor 15 ujkr.

Arad, október 9.

= Bátran énekelhetjük most: „nincs semmi nesz, nincs semmi hang“, hazai politikánk csakugyan alszik, s még néhány héttel ezelőtt sürün merültek föl a hirek, hogy az országgyülés nem sokára ismét összehivatik, most erről is minden hallgat, mintha a legnagyobb csendes boldogságot élveznők. Pedig dehogy élvezzük! Nyilvános életünknek talán nincs egy mozzanata, melyre megnyugvással tekinthetnénk. Pang körülöttünk minden. Boldog időben a politikai béke a socialis, a nemzetgazdasági üdvös mozgalmak áldásdús szülője. Most apathia uralkodik mindenre nézve, de csak azért, mert politikai viszonyaink rendezetlenek, se miatt nyomasztók; a jelen nem nyujt semmire ösztönt, a jövő kevés bizalmat, pedig csak a bizalom ébreszti az ember lelkét nagyobb tevékenységre.

Annál zajosabbá kezd válni a lajtántuli politikai élet. Politikai tanácskozások folytak Bécsben, Prágában, Gráczban. A zagyva keverékből tömörebb pártéletet ohajtanának kifejteni, hogy aztán irányadó befolyást gyakorolhassanak a közügyek kifejlődésére. Legtöbb zajjal járnak el a Bécsben tanácskozásra egybegyült telivér centralisták. Majd minden bécsi lap ezekkel foglalkozik. Mi is megemlékeztünk már ezen értekezletről. Ők, az értekező urak, nem tagadták meg magukat; most is rendületlenül ragaszkodnak a februári pátenshez, tehát ragaszkodnak a bureaucratikus centralisatiohoz, mint azt annak idejében Schmerling ur kigondolta. Hogy e rendszer nem talált pártolásra, hogy az valódi alkotmányosságot soha sem nyujtott, hogy az a népek elégületlenségét s evvel a belbonyodalmakat permanenssé tenné, avval ők nem törődnek. Ők valamely német „Staatsrecht“-ben azt tanulták, hogy egy államban nem tanácsosak az egymástól különböző intézvények, hogy centralisatio nélkül nem lehet mindig sikerrel, hatalomszóval parancsolni, — aztán nem szeretik, hogy létezik egy Magyarország is, mely nem szeret engedni idegeneknek beavatkozást az ő ügyeibe, azért kivánják ők minden áron a centralisatiot, akár karhatalommal is, mert az egységesitést csak igy hiszik elérhetni.

Nem akarunk aggódni az iránt, hogy e javithatlan centralisták talán ismét a fölszinre vergődhetnének, hanem azért teljesen ignorálnunk sem lehet őket. Nem tesz semmit, hogy a centralisatio a tapasztalás által a legveszélyesebbnek bizonyult be. A világon sok ferde, sok czél- és czélszerütlen dolog történik, melyeknek néha az ártatlan is áldozatul esik. Aztán nem szabad felejtenünk, hogy a centralisatio kisebb nagyobb mértékben az ausztriai politikának mindig egyik kiegészitő részét képezte, pedig az ősi hagyomány nem törölhető ki mindig könnyen a kedélyekből; továbbá fönnáll még legnagyobb részben a bureaucrat a gépezete, sok befolyásos tag egyenes hive a centralisationak, ezek kedvező alkalommal aligha tagadnák meg természetöket. Mindezen körülmények, ha nemis keltenek aggodalmat, de figyelmet érdemelnek. A rendszerváltozás nem oly könnyü munka, hogy egy napiparancs által azonnal életet nyerne. Ily változásnál nemcsak az uj rendszer alapelveit kell tisztán, világosan megállapitani, hanem ezen elvek alkalmazását is olyanokra kell, a legnagyobbtól a legkisebbig bizni, kik annak tántorithatlan hivei és lelkesült apostolai.

Mi, valljuk meg őszintén, jóformán azt sem tudjuk, melyek a proclamált uj rendszer alapelvei, aztán az is baj, hogy e proclamált uj rendszer mellett legnagyobbrészt a régi viszonyokkal s ezek régi embereivel találkozunk. Mi ohajtanók, hogy a centralisták mostani uj föllépése buzditóul szolgáljon arra nézve, hogy az alkotmányos actio mielőbb ne csak ujra megkezdessék, hanem megkezdessék azon az ösvényen, melyet a törvényesség s a népek valódi érdekei kijelölnek. Ezen ösvényt nem nehéz kitalálni, kijelöli azt határozottan a törvényesség, megvan kellően és döntőleg vitatva ennek czélszerüségi oldala is. A „Pesti Napló“-nak lapunk tegnapi számában ismertetett czikke leplezetlenül kimondja, hogy a kibontakozást nagyban fogná siettetni, ha a legközelebb ujra egybehivandó országgyülés előtt már egy felelős magyar miniszterium jelennék meg. És mi állhatna e tény valósulásának utjában? Talán azon néhány bécsi centralista, kik Magyarországot provinciává ohajtanák degradáltatni? Vagy azon néhány nemzetiségboldogitó, kik félnek Magyarország erősödésétől, de annak decompositioját ohajtanák, s ezt csak az ország gyengeségében vélik elérhetni? Nyiltan kimondjuk, hogy kislelküségnek tartjuk néhány lajtántuli bureaucrata és centralista kedvéért Magyarországban még tovább is próbálgatni azon nem indokolt föltevéssel, hogy Magyarországnak mindenekelőtt az ő viszonyait a monarchia másik fele érdekeivel kell összeegyeztetnie. Magyarország helyzeténél, erejénél s hagyományos lelkületénél fogva, a dynastia legerősb s leghivebb támasza; de meggyengül e támasz, ha nincs alkalma saját erejét kifejteni, emelni. Az alkotmánykérdés megoldásában Magyarországnak nemcsak az első szót, hanem a teljes szabadságot is megadák. Im adják meg e szabadságnak valódi értékét is, mely elvész, ha Magyarország határozatának foganatositását nem tudom miféle lajtántuli pronunciamentotól vagy problematikus érdekkiegyeztetéstől akarják föltételezni.

Arad, október 9.

Némely küllapok értesülése szerint, remény van, hogy a Franczia- és Angolország közötti utóbbi időkben meglazult viszony, a kandiai események folytán, ismét barátságos és szorosabb csatlakozásnak fog helyet adni. Kivánatos az nemcsak a közszabadság szempontjából, de a muszka befolyás és hatalom korlátozására is, mert valamint az eddigi, ugy a legujabb tudósitások is megegyezően bizonyitják, hogy Oroszország minden tőle telhetőt elkövet, hogy a keleti kérdést teljes kitöréssé érlelje. Igy a többi közt a „Patrie“-nek jelentik, a konstantinápolyi orosz követ első titkárának Bulgáriába utazását. Egyidejüleg több orosz konzul-ügynök parancsot kapott Herczegovina és Bosniát beutazni. A jelen körülmények közt e küldetések kell hogy föltünést okozzanak. Nincs kétség, hogy ez utazások összefüggésben vannak Ignatieff orosz követnek az Olymp és Athos görög nagy kolostorokban tett látogatásaival.

A mexikói ügyek jobbrafordultára nincs többé remény; még a párisi „France“ is, mely eddig az ottani ügyeket mindig rózsaszinben látta, most már bevallani kénytelen, hogy a franczia csapatok átalános összpontosulási mozgalma (hasonlóan a hires Benedek-féle hátrafelé-öszpontosulásokhoz) csak a mielőbbi kiüritést czélozza, s nem birja tovább tagadni, hogy e tény ujabb bizalmat kölcsönzött a köztársaságiaknak vállalataikhoz, s hogy mind azon pontok melyek a francziáktól odahagyatnak, azonnal megtámadtatva megszállatnak. Nem sokára azt is el kellend ismernie, hogy a dissidensek növekvő bizalma, még a franczia hadsereg vissza vonulását is fenyegeti és veszélyezteti. Ez vége a franczia nemzet beleegyezése nélkül merészelt császári vállalatnak, s e vég bekövetkeztét többé senki nem birja föltartóztatni.

A „N. Hannoverische Ztg.“ egy hirdetményt közöl, mely szerint György király hannoveri alattvalóit s királyi szolgáit a maga és törvényes örökösei iránti eskü alól föloldja mindaddig, mig uralkodói jogai ismét életbe — nem lépnek.

Berlinből távirják okt. 7. Werther b. porosz bécsi követ egy bizalmas kérdésre azon választ kapta Mensdorff gróftól, hogy a bécsi kormány nem szándékozik Beustot ministerré kinevezni. — — A kéke Szászországgal közel álló; a katonai kérdéseket illetőleg már megegyezésre jutottak. A hadiköltségek kárpótlása mintegy 8 millióra megy. E végből egy szász államkölcsön itt már jelezve van. — A „Zeidler Corr.“ jelenti: Az éjszaki Slezvig feletti szavazást Dániával való tárgyalásoknak kell megelőzni, hogy valjon és mily föltételek alatt engedjük át éjszaki Slezviget. Ez alkudozások még nem kezdettek meg, s azért a szavazás is még távol jövőben van. — A bukaresti kormány Lefévre párizsi bankárnál kölcsönt vett föl; Winterhalter Párisba utazik, hogy a pénzt fölvegye. Brüsselből okt. 7-én azon tudósitás érkezett, hogy Charlotte császárné Romában megbetegedett.

Bécs, október 7.

Mig a telivér centralisták Bécsben értekeznek s a szerintök egyedül boldogitó februári actához való rendületlen ragaszkodásukat jelentik ki, addig Stiriában Kaiserfeld, az autonomisták jeles vezére, pártja fölhivására szinte készitett egy programmot. E programm vezérelvei a következők:

Az ausztriai németek, mint a nagy német nemzet tagjai, soha sem szünnek meg magukat németeknek érezni, a nélkül, hogy Ausztria iránti kötelességökhöz hütelenek lennének. A nemzeti egység hiánya miatt az ausztriai monarchia fönnállása csak valamennyinek közös czélja által biztosittatik, e czél a személyes, polgári és állami szabadság lehet. Ezen elvekre alapitott állami intézkedések egyszersmind kezességet nyujtanak minden nemzetiségi elnyomatás ellen. A községek, járások, kerületek, valamint a tartománygyülések szélesbitett hatáskörében az egyes országok érdekei kielégitést, s a különböző nemzetiségek, kifejlődésök iránti védelmet találnak. Az egyéni és testületi, politikai és polgári szabadság, a nemzeti jog, mivelődés és átalános jólét, valamint az állam ereje az alkotmányos és parlamenti kormányformában lelnek biztositékot. A monarchia államjogi rendezésénél az autonomisták az adott alkotmányból indulnak ki, melyet jogilag fönnállónak ismernek el. Az egyes királyságok külön jogai rájok nézve annyiban birnak érvénynyel, mennyiben azok történeti folytonossággal birnak. Ennélfogva különbséget tesznek a magyar korona s a többi országok és tartományok államjogi állása között. A februári pátens és okt. diploma módositása, amennyiben az a magyar országgyülés határozatai által szükségessé válnék, csak a nevezett törvények alapján történhetik meg. A belkérdés megoldása, különösen a magyar alkotmányviszály kiegyenlitése a legsürgetőbb a monarchiára nézve; Magyarországra nézve sem oly eszköz alkalmazását nem ohajtják, mely itt törvénytelennek tekintetnék. A közös ügyek alkotmányos kezelésének korlátozása melletti dualismushoz ragaszkodnak. Épen azért szükségesnek látják az államalaptörvények (febr. pátens) megváltoztatását, és pedig olyformán, hogy a lajtántuli tartományok közös alkotmányos képviselettel birjanak, azon mértékben, minő a magyar országgyülés. E testületbe a tagok közvetlen választás utján választandók, s a kormány ez előtt felelős.

Ez egészen másképp hangzik, mint Skene vendégeinek pronunciamentioja.

Aradmegye hatósága részéről

a cholera-járvány ügyében kiadott orvosrendör intézkedések.

1-ör. Allittassék fel minden községben, a község kiterjedéséhez képest járvány bizottmány, mely bizottmánynak kötelessége leend több szakaszokra felosztva a községet bejárni és a betegeket kitudni és feljegyezni, s eljárása eredményét a kerületi szolgabiró és orvosnak bejelenteni.

2-or. Ezenfelül kötelessége leend minden háztulajdonosnak és családfőnek, minden egyes megbetegülési esetet mindannyiszor, a mennyiszer ily betegülés a családban előfordul, szinte azonnal bejelenteni.

3-or. Oly betegek számára, kik saját lakhelyükön kellő elhelyezést és ápolást nem nyerhetnek, a község által külön kórház állitandó és szerelendő fel.

4-er. A betegek czélszerü gyógykezelését addig, mig nagyobb számu betegek több orvosok hivatalos müködését szükségessé nem teszik, vagy ha a beteg más orvost nem használna, a kerületi orvos látandja el.

5-ör. Hogy pedig a szegény betegek, kik gyógyszerekkel magukat ellátni nem képesek, ezen szerek hiányában a kellő ápolást nélkülözni kénytelenek ne legyenek, a gyógyszerek községi hitelre lesznek megrendelendők, és az orvos által a szegények rendelvényei ezen kitétellel: „k ö z s é g i h i t e l r e“ ellátandók.

6-or. Különös gondot igényelvén a cholerabetegek hulláinak eltakaritása, nehogy tehát tetszhalottak temettessenek el, szükséges arra ügyelni, hogy semmiféle hulla a kiszabott idő előtt és rendesen véghezvitt halotti szemle nélkül el ne temettessék; ennélfogva, hogy a járvány folytán elhunytak hullái eltakaritásuk idejeig egészségesek által lakott helyiségekben ne hagyassanak, ha a hullák ily esetben teljesen elkülönitett helyiségekben nem tartathatnának, ugy azok, valamint utczákon talált hullák és a kórházakban elhunyt egyének hült tetemei is, az e czélra kitüzendő halotti házakba elviendők lesznek, — és csak innen leend a szabályszerü halotti vizsgálat megtétele után a temetés megengedendő. A halottaknak a halottas kamarákba leendő szállitása, valamint eltemettetése is csak az e czélra felfogadott halottvivők által leszen eszközlendő.

7-er. Halotti kamarául a lehetségig elkülönitett és a község legszélsőbb házak egyike tüzessék ki és szereltessék fel, és pedig figyelemmel az uralgó szelek irányára, lehetőleg a helység azon szélén, a hol az uralgó szelek iránya nem a helység felé jár.

Hogy pedig a cholera-beteg házakból idegen látogatók által a kóranyag tovább ne hurczoltassék, az idegenek és a házhoz nemtartozók látogatásai betiltandók.

8-or. A cholera-járvány elfojtására és meg-züntetésére nagy befolyással lévén a levegőnek tisztántartása, ennélfogva a légfertőztetés lehető megakadályozására különös gond forditandó; hogy egy szobában sokan ne tartózkodjanak, a szobák folytonosan szellőztessenek, a betegek poshadt bélürülései eltakaritassanak, a betegek szenyes ruhái, ágynemüi lúggal kimosattassanak, az árnyékszékek és egyéb helyek, hová a megfertőzött hulladékok jutottak, tisztára kitakaritassanak. — A kitakaritás- és tisztántartásra nézve pedig következő eljárás követendő:

a) Cholera-halottak helyiségei, szobák padolatai, valamint a halotti kamarák, nem különben az árnyékszékek, vagy a hol ilyenek nincsenek, a bélürülésekre ásott gödrök vasgálicz-oldattal azonnal lefertőztelenitők, mely lefertőztelenitő szer akkép készitendő, hogy egy akónyi vizben 10 font vasgálicz feloldandó, és ezen viz az iménti helyek leöntés- és feltisztitására használandó. És hogy e tekintetben se nélkülözzék a szegények a tisztaság e szerét, az elöljáróság gondoskodand arról, hogy községi költségen ily oldat a község házánál, a felállitandó kór- és halottas kamaráknál készen tartassék és a szegényeknek ingyen osztassék.

b) A házaknál elhullott állatok hullái, ugy az utczákon és utakon talált dögök azonnal elásandók.

c) A kenderáztatás a község közel körében megtiltatván, ez csak oly távol helyeken engedendő meg, honnan annak büze a község légkörét meg nem fertőzteti.

9-er. Az élelmi szerek tekintetében minden figyelem oda forditandó, hogy különösen az éretlen gyümölcs élvezete mellőztetvén, ilyen a piaczon áruba se bocsájtassék. — Végre minthogy a kedélynyugalom a cholera elleni mentőszerek egyike, e végből:

10-er. Gyakori cholera-halálozások eseteiben a halottak feletti kiharangozás akkép leend elrendelendő, hogy az időközbeni kiharangozások mellőztetvén, azok csak is a reggelí, déli és esteli harangszó után történjenek.

Utolsó posta.

Bécs, október 8. A „Neu freie Presse" értesülése szerint ő Fölsége lemondott Lombardia és Velencze királyi cziméről, és elrendelte, hogy ez sem a nagy sem a kis czimben ne használtassék. A Florenczbe küldendő követre nézve báró Kübeck és gróf Paar között ingadoznak.

London, oktober 8. A „Times" jelenti: Cowley visszavonta lemondását és még pár hónapig helyén marad.

Konstantinápoly, oct. 7 Epirusba további csapaterősitések küldettek. A török kormány nagy erélyt fejt ki s reményli, hogy Kandia szigetét mielőbb sikerül pacificálni. (?)

Vegyes tudósitások.

* A zene kedvelőit figyelmeztetjük Schwarz nálunk eléggé ismeretes karmester legujabb jeles zeneszerzeményére, mely „Villám" (Blitz) czim alatt Kriepin József urnál kapható. A darab zongorára van irva. Ára 81 kr.

* Az intőbetegség. Az „Egészségi Tanácsadóba" olvassuk: Hiába beszélik, hogy ez vagy amaz a cholerába hirtelen meghalt, hogy nehány óra előtt még semmi baja sem volt; az ilyen esetek ha léteznek is, fölötte ritkák: mert átalános tapasztalás szerint a kolera kitörését mindig az intőbetegség előzi meg, a mi nem egyéb, mint hasmenés. A mi saját, és ismerős orvostársaink körében alig jött elő eset, hol hosszabb vagy rövidebb ideig tartó hasmenés nem járt volna elő, mielőtt görcs és hányás mutatkoznék, mindazáltal a hasmenéssel magával is beáll a cholera, mihelyt a kiüritett anyag szürke és szagtalan. — A hasmenés idején a ki utána lát és kezdetétől fogva el nem hanyagolja, az biztosan megmenekszik, mert ha a cholera jelen van is, de csak hasmenéssel, mindenkor könnyen gyógyitható. Erre azt kérdi valaki, hát a hires orvosok miért haltak el kolerában? — Nem tudjuk, hogy az a ki ezt a kérdést intézi hozzánk, el fogja-e hinni, hogy éppen az orvosok közt gyakran igen önfejü emberek vannak, a kik nagyobb bajt sem tartanak figyelemre méltónak magukon, mint minő egy kis hasmenés. Nem rég olvastuk, hogy Gibert Párisban kórházi orvos, a ki orvos létére nem hitte azt, hogy a hasmenés kolerába átmenjen, miután pár napig tartott hasmenését elhanyagolta, kolerában esett és meg is halt. Sőt annyit is mondhatunk, hogy az eddig kolerában elhaltak nagyobb része könnyelmüségének adta bizonyságát, vagy olyanok voltak, a kik hoszszabb szenvedés által kimeritett életerő mellett lepettek meg a járványtól. A szegénység nagy halandósága nem is jő máshonnan, minthogy annak idején segély nélkül vannak, miután nem képesek a segélyt megszerezni.

* E napokban alkalmunk volt elolvasni a grátzi „Die Gartenlaube für Oesterreich" czimü hetilap mutatványszámát, melynek a német lapok ajánlata szerinti kiválóan érdekes (!) müsorozatából lehetetlen, hogy egy „Historische Skizzet" meg ne emlitsünk. A „nagybecsü" valami londoni Hédervári István nevü professor ur tollából folyó közlemény czime: „Rákóczy's letzte Liebe"; kezdő sorai pedig ilykép hangzanak: „Im Frühjahre 1703 hatten die Räuber Kis und Esse (?) in Ungarn neuerdings die Fahne des Aufruhrs gegen den König und Kaiser Leopold I. aufgepflanzt" .. ect. Czikkiró azután áttér Rákóczy utólsó szerelmére, melynek tárgya: egy fiatal czigánynő, (miután már eleve megjegyzi, hogy Rákóczy a „nőket megveté", a mi azután igen érdekessé teszi ezen eseményt.) — — Hiszszük, hogy ennyi elég, e már mutatványszámában történeti baklövésekben gazdag lap ajánlására.

* A „Z nészeti Lapok" uj folyamának 1-ső száma érdekes válogatott tartalommal megjelent. Ujra figyelmeztetjük a hazai zenemüvészet barátait e jeles közlönyre.

* (Medve-kura). Gyorokon egy román atyánkfia több éven át igen sulyos derékfájásban szenvedett, hasztalan alkalmazott mindenféle vénasszonyoktól ajánlt kuruzsolószereket dereka tájára, nagy szenvedéseitől nem birt megszabadulni. Végre a mult napokban megérkezett az ő nagylelkü szabaditója, doktora, szóval legnagyobb jótevője egy — medve képében. A mint ugyanis román atyánkfia a gyoroki vendégfogadó udvarán nagy lelki gyönyörrel egy nagy medvét a bolgár hajtsár ütlegeitől lelkesitve oly szép tempóban tánczolni látja, s a mint e nagyszerü talpak földet rengető topogását hallgatja, egy geniális eszme villan meg agyában: meggörnyesztett fájós derekával odabiczekél a medve bolgár ura és parancsnokához, s azzal 10 garasért megegyezik, hogy a medve ő rajta tánczoljon, azaz jól megtapossa, mert ő hiszi, hogy ekkor dereka meggyógyul. A tulajdonos beleegyezett, román atyánkfia négykézláb a fogadó udvara közepén leterült, s a medve, a bolgár ütleges komandója kiséretében a románon fejétől sarkáig mintegy negyedóráig végig topogott, s a mit sem a vénasszonyok sem a borbély-tilógus (chirurgus) nem birtak, a heroikus medve kura megszabaditotta román atyánkfiát a derékfájástól.

* Augusztus végével ugocsamegyei Rákócz helységben és vidékén levő falvakat rettegés tölté el. Mint beszélik, a szakállas farkas fényes nappal bemegy a falvakba, és minden állatot mellőzve egyenesen az embereket támadja meg. Igy történt, hogy Rákóczon a háza előtt ülő anya mellől két éves gyermekét ragadta el a nevezett állat — s többé bár fegyveres emberek iramodtak az asszony sirására a vad után — gyermekét vissza nem kapta. Majd Sárad határán szintén nappal a csordás bojtárt 10—12 éves fiucskát, segély távollétében ölte meg s nagy részint fel is falta, — majd a baromnyájak közt a pásztort támadta meg sat. Mely események folytán szeptember 28-kán a megyei főispán jelenlétében hajtóvadászat tartatott Rákócz környékebeli erdőkön és bérczeken. A vadászaton másnap hajtók és vadászok illető helyeiket elfoglalván — csakhamar jött a szakállas farkas — és agyon is lövetett, — megvizsgáltatván pedig hyenát ismertek fel benne. Hajtás közben találtak a hajtók az erdőben három gyermekkoponyát, valószinü hogy azok a falvakból a hyena által elorozott gyerekekéi voltak. — A másik hajtásba jött egy óriás medve, mely sebet kapva a fegyverét kilőtt orosz legényre rohant, de ez éles baltájával ügyesen védte magát, mig — a szomszédja egy hiztosan lövő vadász a medvét le nem teritette. — A medve lerogyván — egy miutegy tiz éves fiu egészen mezztelenül lévén a medvére borult és azt vadállati hangot adva mintegy siratta. A fiut a vadászok csakhamar elfogván, az egy szót szólni nem tud vagy bármi tárgyra is mint olykoru gyermek szokott — nem ügyel — szóval alakján kivül egy tökéletes vadállat. Étele nyers hus, vér, tejes tengeri és méz mint a medvéé, — mint gyanitani lehet — kisd d korától a meglőtt nősténymedve nevelhette fel. — A szerencsétlent a n.-szőllősi barátok zárdájába vitték, hogy megkisértsék a beszédre tanitatását, és szellemileg is emberré formáltatását. Ezen esemény közmegindulást szülvén, a vadászok haza indultak.

Távirati tudósitás

a bécsi börzéről 1866. october 8 án.

5% Metalliques	61 50	Hitelintézet	150 60
Nemzeti kölcsön	67 25	Váltó Londonra	127 10
1860. évi kölcsön	79.90	Ezüst	126.50
Bankrészvény	718.—	Arany	6.08

Felelős szerkesztő: **Környei János**

HIRDETÉSEK.

733—3.3

Hirdetmény.

Világosi hegybizottmány által f. é. szeptember 20-án tartott ülésének jk. 3. sz. a. határozata alapján Világos hegyszőllő birtokos uraknak ezennel köztudomására juttatik, miszerint a kinek a felmérés, vagy osztályozás ellen kifogása lenne felszóllamlásaikat: s pedig felmérés ellen uradalmi mérnök urnál; osztályozás ellen pedig kiküldött bizottmánynál 6 hét alatt annál is inkább benyujtsák, mert a határidőnek leteltével beadott folyamodványok, vagy bejelentések tekintetbe nem fognak többé vétetni.

Kelt Világoson, szeptember 22-én 1866.

Világosi hegykapitányság.

736—3.3

ÁRVERÉSI HIRDETÉS.

Ifj. Novák Péter tömegéhez tartozó pernyávai 934. sz. a. levő ház s 2236 □ öles kert, valamint a radnai uton 13. sz a. levő üres házhely f. évi **oktober 20-án** délutáni 3, illetőleg 4 órakor a helyszinén tartandó nyilvános árverés utján el fog adatni.

Mály Gedő,
mint gondnok.

722—3.3

Kedvező feltételek mellett eladó

egy jól rendezett **vas- és füszer vegyes kereskedés,** egy Aradmegyében kebelezett élénk mezővárosban a vasuti állomáshoz fél óra távolságra. Bővebben értekezhetni e lapok kiadóságánál.

7278/1866. 741—1.3

Haszonbérleti árverés.

Institoris Hendrey Anna tulajdonához tartozó az aradi határban különböző düllőkben lévő 1867. évre haszonbérbe kiadandó 26 láncz föld — miután a mult hóban megtartott árverés megsemmisittetett — ennek ujabbi árverési határnapjául 1866. évi **oktoberhó 12-dik napjának** d. u. 3 órája szab. kir. Arad városa pertárába a 7273/1866. számu végzéssel kitüzetvén: erre az árverelni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy a kivevő a bérleti összeget félévenként előlegesen tartozik kifizetni.

Kelt Aradon 1866. oktober 8-án.

Prohászka Ferencz,
tanácsnok.

1889/1866. törv. sz. 732—3.3

Árverési hirdetés.

A pesti c. bir. kir. vtótszék f. 1866. évi májushó 22-én 28,290. sz. a. kelt marasztaló végzése alapján Schütz János lippai lakos 4000 ft váltói tőke s járulékai követelése ugyancsak lippai lakos Krazel József végrehajtást szenvedő ingóságai lefoglalása által már előbb biztosittatván azoknak nevezetesen, szobabeli butorok, konyha s pinczebeli eszközök, széna, tehén s egyéb gazdasági szerek, végül 1/2 malomresz a Maros vizén a hozzátartozandó jövedelemmel együtt nyilvános árverésnek itt Lippán a helyszinén fognak kitétetni, árverési határnapul f. 1866. évi **oktoberhó 18.** s következő napjai tüzetnek ki délutáni órái, azon észrevétellel, hogy a befolyandó ö-szegből előbb Schanen Mihály perjámosi lakos 2400 ft váltói tőke s járulékai, mind kinek részére a jelenleg elárverelendő ingóságok előbb foglaltattak le, fog kielégittetni s hogy csak az ezután fenmaradandó összeg fog felül foglaló s jelenlegi kérelmezőnek kiszolgáltatni.

Miről a venni szándékozók azzal értesittetnek, hogy az ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alól át fog adatni.

Kelt Lippán 1866. évi oktoberhó 2-án.

Tormássy Mihály,
főszolgabiró.

1680/1866. p. sz. 738—2.3

Árverési hirdetés.

Közhitré tétetik, miszerint Aradmegye t. törvszékének 4704. sz. alatti végzése folytán Kubusz Márton pankotai lakos s felperesnek 60 ft tőke és járulékai követelése kielégitése tekintetéből alperes Bulzán Tódor pankotai lakos ingatlanai u. m. pankotai tjk. 504. számu háza, beltelke, becsülve 300 ftra, 1/4 külállományi földje, becsülve 240 ftra, Pankota mezővárosházánál mindenkor délelőtt 9 órakor 1866. évi **novemberhó 10. napján** becsáron felül vagy becsáron, mi ha ekkor meg nem igértetnek 1866. évi **deczemberhó 10. napján** becsáron alul is végrehajtási árverésen el fognak adatni.

Az árverési feltételek alulirott végrehajtó birónál megtekinthetők.

Galsa, 1866-ik évi szeptemberhó 26-ik napján.

Papp György,
t. m. esküdt mint vhtó biró.

740—1.3

Árverési hirdetés.

Néhai Gantner Károly örökösei tulajdonukhoz tartozó ingatlanokra Arad szab. kir. város törvényszékének 1866. évi juliushó 14-én 4666. sz. a. kelt végzésével osztály tekintetében elrendelt árverés az első határnapokon nem sikerülvén, annak foganatositása és pedig a

7400 frtra becsült tőtéri 37. sz. alatti házra nézve f. évi **oktober 29-én** a helyszinén

6952 ftra becsült keresztutczai 19. sz. a. házra nézve f. évi **oktober 30-án** a helyszinén és

az 5290 frtra becsült aradi határban fekvő 36 láecz szántó és kaszálóföldekre nézve f. évi **oktober 31-én** az Arad városi telekkönyvi hivatal helyiségében

szükség esetére becsáron alól is meg fog történni

Az árverési feltételek a telekkönyvi hivatalban alólirottnál hivatalos órák alatt előlegesen is betekinthetők.

Arad, 1866. oktoberhó 4-én.

Kerner Ferencz,
t. tanácsnok, mint végrehajtó biró

1229/1866. 731—3.3

Árverési hirdetés.

Lippert Ferencz felperesnek Lippert Bauman Teréz alperes elleni o. é. 4200 frt és járulékai iránti végrehajtási ügyében alperestől lefoglalt arad-belvárosi 472. h. r. sz. ingatlan, illetőleg az 5232 frtra becsült reggeliutczai 12. sz. a. ház és telek elárvereltetése ezen törvényszéknek f. évi május 12-én 495. és illetőleg szeptember 15-kén 1229. sz. alatti végzéseivel elrendeltetvén, első árverési határidőül f. évi **november 3-nak,** második árverési határidőül f. évi **deczember 3-nak** délutáni 3 órája tüzetik ki az aradvárosi telekkönyvi hivatal helyiségébe.

Venni szándékozók azzal hivatnak meg, miszerint a bánompénz 500 ftban állapittatott meg, a többi feltételek a telekkönyvi irodában betekinthetők.

Arad sz. kir. város törvényszékének mint telekkönyvi hatóságnak 1866. évi szeptemher 15-én tartott üléséből.

735—3.3

Makkoltatás.

400 darab számos sertés, 2 süldő vagy 4 malacz egy számosba számitva, 4 frtjával számosa, egy bő termésü vizzel ellátott tölgyerdőbe, makkoltatásra fölvétetik. Megkérdezhető a vadászi uradalmi számtartónál.

1509/1866. törv. sz. 730—3.3

Árverési hirdetés.

Közhirré tétetik, miszerint Aradmegye t. törvényszékének 3456/1866. sz. végzése folytán, Dehelán Gyulának 42 ft tőkekövetelése és járulékai végett, Dehelán Gyorgye kuvini 333. sz. tjk. felvett 120 ftra becsült beltelkes háza, kuvin községházánál mindenkor délelőtt eltartandó birói árverésen 1866-ik évi **oktoberhó 25. napján** először, szükség esetére pedig **november hó 29. napján** másodszor, alólirt hivatali helyiségében megtekinthető feltételek mellet el fog adatni.

Kelt Aradon 1866-ik évi szeptemberhó 18. napján.

Ferku Sabbas,
t. esküdt.

739—2.3

Árverési hirdetés.

Hidegh Sándor csődtömegéhez tartozó magyaráti szőllő fele részében termett 1866. évi mintegy 140 osztrák akó kifort bor f. évi **oktober 13-an** reggeli 10 órakor a helyszinén tartandó nyilvános és egyszeri árverés utján készpénz fizetés mellett a legtöbbet igérőnek eladatik.

Varjasy József,
tömeggondnok.

734—3.3

Árverési hirdetés.

A pécskai kerületi szolgabiróság részéről ezennel közhirré tétetik, hogy Barsok Ignácznak Smikál János elleni keresetében a tekintetes aradmegyei törvénytzéknek f. é. 3687. sz. a. kelt végzése folytán, alperesnek a m.-pécskai 38 sz. telekjegyzőkönyvben foglalt beltelkes háza nyilvános árverésen a m.-pécskai városháznál f. évi **oktoberhó 29-ik napján** d. e. 10 órakor másodszor és becsáron alól is eladásnak kitétetik.

Az árverési feltételek alólirt végrehajtónál megtekinthetők.

Pécskán, szeptemberhó 29-én, 1866.

Popovics György,
t. szolgabiró.

Laptulajdonos Bettelheim Vilmos. — Arad, 1866. Nyomtatja s kiadja Réthy Lipót. (Főtér, a t. Minoriták zárdájával szemben.)